



# GEMEINDE EPPAN an der Weinstraße

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



# COMUNE DI APPIANO sulla Strada del Vino

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

## ENTSCHEID

DER **GENERALSEKRETÄR**

## DETERMINA

IL **SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

vom

**25.03.2024**

del

**Nr.**

im allgemeinen Register

**259**

nel registro generale

im Amtsregister

**0.3\_PER\_52**

nel registro dell'Ufficio

### GEGENSTAND:

PERSONALAUFNAHME - AUSWAHLVERFAHREN FÜR DIE BEFRISTETE AUFNAHME IM BERUFSBILD NR. 43 VERWALTUNGSASSISTENT/IN (6. FUNKTIONSEBENE) MIT VOLLZEIT- UND TEILZEITARBEITSVERHÄLTNIS - GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFT UND DER RANGORDNUNG

### OGGETTO:

ASSUNZIONE PERSONALE - PROCEDIMENTO SELETTIVO PER L'ASSUNZIONE CON CONTRATTO DI LAVORO A TEMPO DETERMINATO NEL PROFILO PROFESSIONALE N. 43 ASSISTENTE AMMINISTRATIVO/A (6A QUALIFICA FUNZIONALE) A TEMPO PIENO ED A TEMPO PARZIALE - APPROVAZIONE DEL VERBALE E DELLA GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

--	--

### ENTSCHEIDVERTEILUNG

<b>Postkorb d.3</b>	zuständige Dienststelle	<b>Papierform</b>	zuständige Dienststelle	Anzahl	1
	Rechnungswesen		Rechnungswesen	Anzahl	_____
	.....		.....	Anzahl	_____

Vorausgeschickt,

- dass es notwendig ist, Personen im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit Vollzeit- und Teilzeitarbeitsverhältnis und befristetem Arbeitsvertrag aufzunehmen, um abwesendes Personal zu ersetzen und freie Stellen zu besetzen;

festgestellt,

- dass die Gemeindeverwaltung aus diesem Grunde eine entsprechende Anzeige an der Amtstafel vom 06.02.2024 bis 27.02.2024 und im Gemeindeblatt/notiziario comunale vom 16.02.2024 und 23.02.2024 sowie auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht hat;

- dass mit Entscheid des Generalsekretärs Nr. 179 vom 29.02.2024 folgende Kandidaten/innen zum Auswahlverfahren zugelassen wurden:

Premesso

- che è necessario assumere persone nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6<sup>a</sup> qualifica funzionale) con contratto di lavoro a tempo determinato con servizio a tempo pieno e con servizio a tempo parziale, per la sostituzione di personale assente e per la copertura di posti vacanti;

constatato

- che l'amministrazione comunale a tale scopo ha pubblicato un avviso all'albo pretorio dal 06.02.2024 fino al 27.02.2024 e nel Gemeindeblatt/notiziario comunale del 16.02.2024 e 23.02.2024 nonché sul sito internet del Comune;

- che in base alla determina del Segretario Generale n. 179 del 29.02.2024 sono stati/e ammessi/e al procedimento selettivo i/le seguenti/e candidati/e:

**Name/nome**

Laura Cavalletti  
Gerda Mair  
Enrico Soppera

darauf hingewiesen,

- dass die Bewerber/innen im Zulassungsgesuch erklärt haben für folgende Rangordnung Interesse zu haben:

dato atto

- che nella domanda di ammissione i/le candidati/e hanno dichiarato il loro interesse per la seguente graduatoria:

Vorname nome	Zuname cognome	Gesuch für – Domanda per	
		Vollzeitarbeitsverhältnis contratto a tempo pieno	Teilzeitarbeitsverhältnis contratto a tempo parziale
Laura	Cavalletti		X
Gerda	Mair	X	X
Enrico	Soppera		X

nach Einsichtnahme

- in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014 in geltender Fassung;

- in den Artikel 20 der Personaldienstordnung, welcher die Rangordnung mit befristetem Arbeitsverhältnis regelt;

festgestellt,

- dass sich die Prüfungskommission am 15.03.2024 zusammengefunden hat, um das Auswahlverfahren durchzuführen;

nach Einsichtnahme

- in das Sitzungsprotokoll vom 15.03.2024;

visto

- il nuovo regolamento organico del personale, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014, nel testo vigente;

- l'articolo 20 dell'ordinamento del personale, il quale regola la graduatoria per il personale con contratto di lavoro a tempo determinato;

constatato

- che la commissione d'esame si è riunita in data 15.03.2024 per lo svolgimento del procedimento selettivo;

visto

- il verbale della seduta del 15.03.2024;

auf der Grundlage

- des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2024, 2025 und 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 09.01.2024 mit Beschluss Nr. 1;

- der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Zuständigkeiten des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2024, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 09.01.2024 mit Beschluss Nr. 1;

nach Einsichtnahme

- in die entsprechenden Kapitel;

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F.;

- in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

- in die geltende Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste;

- in die geltenden Gemeindeverordnungen über das Rechnungswesen und über die Regelung der Verträge;

- in das Einheitliche Strategiedokument, sowie in die entsprechenden Kapitel des Haushaltsvoranschlags 2024-2026;

sulla base

- del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2024, 2025 e 2026, approvato dalla Giunta comunale in data 09.01.2024 con deliberazione n. 1;

- delle norme di attuazione e della determinazione delle competenze del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2024, approvato dalla Giunta comunale in data 09.01.2024 con deliberazione n. 1;

visto

- i capitoli corrispondenti;

- la documentazione di cui alle premesse;

- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

- lo Statuto vigente di questo Comune;

- il regolamento vigente sull'organizzazione degli uffici e dei servizi;

- i regolamenti comunali vigenti sulla contabilità e sulla disciplina dei contratti;

- il documento unico di programmazione, nonché i rispettivi capitoli del bilancio di previsione 2024-2026;

**FASST  
DER GENERALESEKRETÄR  
DEN ENTSCHIED**

1. aus den in den Prämissen angeführten Gründen das Sitzungsprotokoll der Prüfungskommission vom 15.03.2024 zu genehmigen;
2. die nachfolgenden Rangordnungen für die Aufnahme mittels befristetem Arbeitsvertrag im Berufsbild Nr. 43 Verwaltungsassistent/in (6. Funktionsebene) mit Vollzeit- und Teilzeitarbeitsverhältnis aufgrund des in den Prämissen angeführten Sitzungsprotokolls vom 15.03.2024 wie folgt zu genehmigen:

**IL SEGRETARIO GENERALE  
DETERMINA**

1. di approvare, per i motivi citati in premessa, il verbale della seduta della commissione d'esame del 15.03.2024;
2. di approvare la seguente graduatoria per l'assunzione mediante contratto a tempo determinato nel profilo professionale n. 43 assistente amministrativo/a (6<sup>a</sup> qualifica funzionale) a tempo pieno e a tempo parziale in base al verbale della seduta del 15.03.2024:

VOLLZEIT – TEMPO PIENO				
Name nome	Titel titoli (20 Punkte/punti)	Kolloquium colloquio (80 Punkte/punti)	INSGESAMT TOTALE (100 Punkte/punti)	Rangordnung graduatoria
Gerda Mair	5,25	56,00	61,25	1

TEILZEIT – TEMPO PARZIALE				
Name nome	Titel titoli (20 Punkte/punti)	Kolloquium colloquio (80 Punkte/punti)	INSGESAM TOTALE (100 Punkte/punti)	Rangordnung graduatoria
Gerda Mair	5,25	56,00	61,25	1
Laura Cavalletti	1,00	56,00	57,00	2

- |   |  |
|---|--|
| <p>3. dass die Rangordnungen für ein Jahr Gültigkeit haben;</p> <p>4. dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt;</p> <p>5. eine Abschrift dieses Entscheides im Sinne des Artikels 183, Absatz 2 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. den Fraktionssprechern im Gemeinderat gleichzeitig mit der Veröffentlichung zu übermitteln.</p> | <p>3. che la validità delle graduatorie è di un anno;</p> <p>4. che l'atto non comporta alcuna spesa e/o entrata;</p> <p>5. di trasmettere una copia della presente determina contestualmente alla pubblicazione ai capigruppo consiliari ai sensi dell'articolo 183, comma 2 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m..</p> |
|---|--|

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

**DER GENERALSEKRETÄR**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

Werner NATZLER

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 4/L).

**DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES – IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**

Stefano TONELLI

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Entscheides gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 dopo il periodo di pubblicazione di questa determina. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	/ wrDFqSoF1ZxRbacjeaHtFOsOSbnOfsdblq+UTLXq vw= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	/ zJP+Dx4p8cykd2M9V574XyJMtj+q9oYi8XwwCw +dVQ= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

---

***Der Generalsekretär***

***Il Segretario Generale***

---

***Werner NATZLER***

***Digital signiertes Dokument***

***Documento firmato tramite firma digitale***

---

Veröffentlicht am 25.03.2024

Publicato il 25.03.2024